

ФАЛЕРИСТИКА СПОМЕНИКА ЦРНЕ ГОРЕ

FALERISTIKA POMNÍKU ČERNÉ HORY

THE FALERISTICS OF
MONTENEGRIN MONUMENTS

I.



ALEXANDER V. PETŘÍČEK



Најнажљији је онај, коју очекује смрт.

Quinton

Nejpozornější jest ten, jenž očekává smrt.

Quinton

Стеван Оташевић

Stevan Otašević



Његуши, Дуги До
Njeguši, Dugi Do

Náhrobek je tvoren svislou pískovcovou pamětní deskou v jejíž základně je vytesán nápis:

STEVAN OTAŠEVIĆ DŮSTOJNÍK
ZŘIZUJE TENTO VĚČNÝ DŮM
DĚDU KRSTU OTCI ĐURU
MATCE ANDI BRATRU KRSTU
JEDINÉMU SYNU MILUTINU
ŽENĚ MILICI 1883 †1917



Надгробни споменик чини управна плоча од камена пешчара, у чијем дну је уклесан натпис:

СТЕВАН ОТАШЕВИЋ ОФИЦИР
ПОДИЖЕ ОВАЈ ВЈЕЧНИ ДОМ
ЂЕДУ КРСТУ ОЦУ ЂУРУ
МАЈЦИ АНДИ БРАТУ КРСТУ
ЈЕДИНЦУ СИНУ МИЛУТИНУ
ЖЕНИ МИЛИЦИ 1883 †1917



Nápis nepodává informaci o datech narození a úmrtí jednotlivých pochovaných, kromě manželky důstojníka Otaševiči Milici, zesnulé ve věku 34 let. Je zvláštěné, že Stevan Otašević nevyznačil na náhrobku ani datum úmrtí svého jediného syna Milutina. Je možné, že úmrtí jeho mladé manželky a syna spolu nějak tragicky souvisely.

Nad nápisem je vytesáno pět dekorací a hodnotný označení důstojníka černohorské armády. Mohutná kamenná deska, kterou je hrobka překryta, nese vyobrazení zkřížené černohorské důstojnické šavle s pochvou. Náhrobek dominuje oválné porcelánové fotografie důstojníka v černohorském kroji, který má na levé straně prsou zavěšeno sedm vyznamenání. Za pasem má zasunut revolver na jehož rukojeti spočívá jeho pravá ruka, levá se opírá o černohorskou důstojnickou šavli M.1896 s portepé. Je nepochybně, že se jedná o snímek Stevana Otaševiče, který nemaje již předků ani potomků, pro seba a svoji rodinu hrobové místo a náhrobní kámen zřídil. Vytesané hodnotné označení a dekorace jsou těmi jenž zdobí Stevana Otaševiče na fotografii. Hodnotné označení je sice zřetelné, ale vzhledem k tomu, že se provedení znaků jednotlivých hodností od sebe liší jen v detailech, použitým druhem kovu nebo pokovení, nelze s jistotou určit o jakou hodnost se na náhrobní desce Stevana Otaševiče jedná. V případě vyznamenání je identifikace jednoznačná.

- | | |
|--|----------------|
| 1. Pamětní kříž na válku 1913 | Srbko |
| 2. Pamětní medaile na paděsátilét výročí
vlády Krále Nikoly | Černá Hora |
| 3. Zlatá medaile za chrabrost 1913 | Srbko |
| 4. Pamětní kříž na válku za osvobození
a sjednocení 1914–1918 | Království SHS |
| 5. Pamětní medaile na válku 1912 | Srbko |

Hrob Stevana Otaševiče se nachází na hřbitově v Njeguši, Dugi Do, napravo od pravoslavného chrámu Sv. Nikoly. Bratrstvo Otaševiči pochází od svého předka Otaše, který byl jedním ze čtyř synů bosenského dosídlence Punoše. Podle Dr. Jovana Erdeljanoviće byli Otaševiči v r. 1910 od Punoše sedmnáctou generací.

Na první pohled je zřejmé, že ve výtu dekorací důstojníka Stevana Otaševiče je pouze jedna dekorace černohorská, zatímco další čtyři jsou srbské. Lze se tedy domnívat, že důstojník Otašević se účastnil válečných kampaní ze začátku 20. století a to 1. balkánské války 1912–1913, 2. balkánské války 1913 a 1. světové války jako dobrovolník v sestavě srbských bojových jednotek nebo jako příslušník černohorské jednotky, která byla

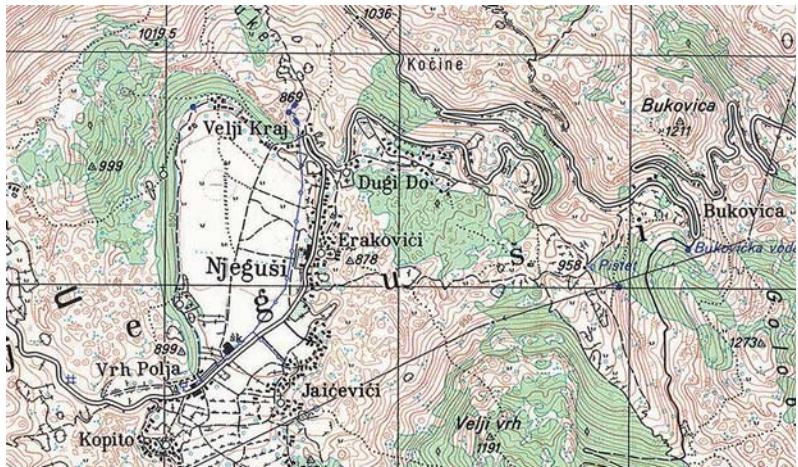
Napisne nudi informaciju o datumu rođenja i smrti sahranjenih, sem u službu supruge oficira Otaševića, Milice, upokoje u svojoj 34. godini. Čudno je, da Stevan Otašević nije na spomeniku označio ni datum smrti svoga sina Milutina. Možne je, da su smrt njegovog mlađe supruge i sina, na neki начин bili tragicno повезани.

Nad natpisom je uklесano pet odlikovanja i označka čina starешine crnogorske vojske. Na masivnoj kamenoj ploči, kojom je prekriven grob, prikazana je crnogorska oficirska sabsija ukrištena sa koricom. Na spomeniku dominiira ovalna porcelanska fotografija stareschine u crnogorskoj narodnoj nošnji, koja na levoj strani grude ima okraćenih sedam odlikovanja. Desnu ruku stareschina drži na repolveru, zadenuot za pojasc, dok se lemom oslanja na crnogorskog oficirskog sabsiju M.1896 sa temeljkom. Nedvosmisleno se radi o fotografiji Stevana Otaševića, koji ostavili bez predaka i potomaka, natchini za sebe i svoju porodicu zajednicki grob. Uklescani čin i odlikovanja su identična sa onima koje na fotografiji krace Stevana Otaševića. Čin je doista jasno nascen, ali obizrom da su pojedini činovni bili vrlo slični, i razlikovali su se samo po vrsti metalata ili metalnog sloja kojim je oznaka presvучena, nije moguće da sigurnošću reči o kom činu se na spomeniku radi. Što se tice identifikacije odlikovanja, ta je apsolutno jasnja:

- | | |
|---|-----------|
| 1. Spomenica rata 1913 | Srbija |
| 2. Spomenica pedesetogodišnjice
vladavine Kralja Nikole | Crna Gora |
| 3. Zlatna medaљa za hrabrost 1913 | Srbija |
| 4. Spomenica rata za oslobođenje
i ujedinjenje 1914–1918 | Crna Gora |
| 5. Spomenica rata 1912 | Srbija |

Grob Stevana Otaševića se nalazi na groblju u Njeguši, Dugi Do, desno od chrámu Sv. Nikole. Bratstvo Otaševići potiče od svoga pretka Otaše, jednog od četiri sinova bosanskog doseljenika Punoša. Prema Dr. Jovanu Erdeljanoviću, Otaševići iz 1910. god. su bili sedamnaestoukoločni.

Na prvi pogled je jasno, da se u nizu odlikovanja stareschine Stevana Otaševića nalazi samo jedno crnogorskod odlikuju, dok su ostala četiri srpska. Možuće je, da je na spomeniku Otaševići učestvovali vratim zabilježima s početka 20. veka i to u 1. balkanskem ratu 1912–1913, 2. balkanskem ratu 1913 i 1. svetskom ratu kao dobrovoљaču u sastavu srps-



Mapa iz 1972. god. (M 1:25 000, arhiv izdavača)

Mapa z.r.1972 (M 1:25 000, arhiv nakladatelství)

Map from 1972 (1 : 25 000, publishing house's archives)

v přímé součinnosti se srbskou armádou. Této úvaze nasvědčuje i skutečnost, že mezi udělenými dekoracemi nenacházíme žádné černohorské vyznamenání za hrabrost ale pouze srbskou „Medaili za hrabrost 1913“.

Výrazná absence černohorských dekorací je možným důkazem jeho zařazení v srbských jednotkách, které se v 1. balkánské válce po přiobléhání albánského města Skadaru sice postavily po bok černohorského obléhatele, ale šest dnů před pádem pevnosti se po delších neshodách mezi velením obou vojsk stáhlý a skadarská pevnost tak byla dobýta a obsazena pouze Černohorci.

Na náhrobní porcelánové fotografii jsou viditelné ještě další dvě dekorace, které mezi dekoracemi vyobrazenými na náhrobku chybí. Vysvětlení zřejmě spočívá

v tom, že fotografie byla pořízena později než byly vytesány dekorace na náhrobek a že v době mezi zřízením náhrobku a zhotovením fotografie byl Stevan Otašević ještě dvakrát dekorován. Všechny medaile jsou na fotografii zachyceny pod nepřízivním úhlem takže se lesknou a není možné určit o které se jedná. Proto medaile, která není vytesána na náhrobku a je zachycena na fotografii zůstává neidentifikovaná. Jinak je tomu s druhou dekorací, která na basreliéfu chybí, ale na fotografii je naprosto zřetelná. Je to černohorský Orden Danila I. V. stupna (Rád Danila I. V. stupně). Udělení tohoto rádu,

ských borbenih redova, ili kao priпадnik crnogorskog jedinice, koja je bila u direktnom sađeju sa srpskim armijom. U korist ovakve pretostrosti svedoci i činjenica da među dodeljenim odlikovanjima ne nalazimo niјedno crnogorsko odlikovanje za hrabrost. Samo srpsku „Medailu za hrabrost 1913“.

IZrazito odustupje crnogorskih odlikovanja je mogućim dokazom njegovog učenja u srpskim redovima, koji su u 1. balkanskem ratu, jađeno sa crnogorskim jedinicama učestvovalo u opsadi grada Skadara, ali su se nakon dugotrajnih nesporazuma komandi obe vojske, peste dana pre pada utvrđenja ponukli, te je skadarsko utvrđenje zaузeto samo od strane Crnogoraca.

Na porcelanovoj fotografiji na spomeniku su primetna i dalja dva odlikovanja, koja nisu među odlikovanjima uklesenim na nadgrbonom spomeniku. Objašnje je uverovatno u tome, da je fotografija bila načinjena kasnije nego što su dekoracije bile uklesenе na spomenik, te da je u međuvremenu Stevan Otašević bio još dva puta odlikovan. Sve medaile na porcelanovoj fotografiji su uklene po nezgodnim ulom, što stvara odlesak, pa ih niye moguće jasno identifikovati. Zato jedna medaљa koja nije uklesana na spomeniku, a prikazana je na foto-



Турско варварство - Турски војници са главама својих хришћанских жртава (архив аутора)

Turecké barbarství-turečtí vojáci s hlavami svých křesťanských obětí (archív autora)

Turkish barbarism – Turkish soldiers with the heads of their Christian victims (author's archives)

který se již nedostal mezi vytesané dekorace na náhrobek, potvrzuje do jisté míry domněnku, že byl Stevan Otaševič černohorským vyznamenáním dekorován v samém konci své vojenské kariéry.

Vraťte se k dekoracím na náhrobku podle pořadí v jakém byly pravděpodobně získány nebo na náhrobku v tomto pořadí seřazeny nejsou.

„Spomenica pesedetogodišnjice vladavine Kralja Nikole“, (Pamětní medaile na padesátileté výročí vlády Krále Nikoly).

Medaile se udělovala černohorským poddaným za dlouhodobou práci ve prospěch země a příležitosti oslav padesátiletého výročí panování Krále Nikoly a povýšení Knížectví Černá Hora na království. Tato pamětní medaile byla první z nedlouhé řady vyznamenání Stevana Otaševiče, který ve své vojenské kariéře zcela jistě ke své nelibosti pravděpodobně nezasáhl (zřejmě byl v této době ještě příliš mlad) do slavných událostí z let 1876–1877–1878 v boji proti Turkům, kdy jako Černohorec byl takto odsozen k relativně dlouhé době válečné nečinnosti, což možná také vedlo k jeho účasti v srbských protitureckých kampaních v sestavě srbských jednotek.

Zřejmě první srbskou dekoraci, kterou si zasloužil, byla „Spomenica rata 1912“, (Pamětní medaile na válku 1912). Tato medaile byla zřízena 31. října 1913 na pamět vítězné srbsko-turecké války a ne nadarmo nese devizu „Osvobozeno Kosovo“ (Pomstěné Kosovo), (znění devizy bylo později převzato faleristy jako hovorové označení této medaile). Byla udělena v několika set tisícovém počtu všem účastníkům a ve svém reversu vyjmenovává všechny rozhodující bitvy této války (Kumanovo, Skoplje, Prilep, Jedrene, Veles, Novi Pazar, Debar, Štip, Prizren, Mrdare, Bitolj, Skadar, Ochrid, Sjenica, Dojran, Lješ, Tetovo, Drač, Elbasan, Priština).

grafie, ostaří neidentifikovaná. Kod drugego odličja koje nedostaje na bubrežu je neshito drugačiji slučaj, jer je jasno vidljivo na fotografiji. Radi se o crnogorskom Ordenu Daniela I V. stepena. Dodjeđivanje ovog ordena, koje nije stiglo da se uklepe na nadgrobnim spomenicima, do određene mere potvrđuje pretpostavku, da ga je Stevan Otašević zaslužio na samom kraju svoje vojничke karijere.

Bratimo se odlikovanjima na spomeniku, i to redom kojim su najverovatnije bila zaslužena, a što ne odgovara redu kojim su i prikazana na nadgrobnom spomeniku.

„Spomenica pedesetogodišnjice vladavine Kralja Nikole“. Medaila se dodjeđivala podaniciima crnogorskim, za dugogodišnje aktivnosti u korist domovine, a povodom proslave pedesetogodišnjice vladavine Kralja Nikole i proglašenja Kneževine Crne Gore za kraljevinu. Ova spomenica je bila prva u nizu nevelikog broja odlikovanja Stevana Otaševića, koji u svojoj vojничkoj karijeri готовo sigurno nije uzeo учешћa (verovatno je u to vrijeme bio još prikljично mlađ) u slavnim događajima godina 1876–1877–1878, u borbama protiv Turaka,

te je na taj начин као Црногорац bio осуђен на relativno dugi period ratničke neaktivnosti, što je moguće doveo i do njegovog учешћa u srpskim redovima u borbama protiv Turaka.

Највероватније је, да је прво српско одличје које је стекао била „Споменица рата 1912“. Ова медаља је била установљена 31. 10. 1913. на успомену победоносног српско-турског рата и не случајно носи девизу „Ослобено Косово“ (истакнута девиза је касније од стране фалерista коришћена као одомaćeni назив за ову медаљу). Била је додељена у неколико стотина хиљада примерака свим учесницима, а на свом реверсу је носила имена свих одлучujućih bitaka из овог



Агитација у Цариграду за цијад (архив аутора)

Agitace pro džihad v Cařihradě (archiv autora)

Incitement for jihad in Constantinople (author's archives)

Těžko říci, ve kterém ze jmenovaných míst si nositel medaili vyslovil už proto, že ji obdrželi i účastníci války, kteří nebyli v přímém kontaktu s nepřitelem. Samozřejmě neuvažujeme, žeby důstojník Otaševič dosáhl svých zásluh v zápolí o čemž svědčí další jeho medaile, kterou je „*Zlatna medalja za hrabrost 1913.*“ (Zlatá medaile za chrabrost 1913). Tato srbská medaile je ve faleristické hantýrce často nesprávně nazývaná Obilićovou neboť je na jejím aversu zpodoben legendární srbský hrdina Miloš Obilić z bitvy na Kosové Poli. Vyznamenání bylo zřízeno ve zlaté a stříbrné třídě se zajímavou přiční nou tohoto stupňování.

Zlatá byla určena k vyznamenávání chrabrých důstojníků a velmi chrabrých poddůstojníků a stříbrná pak chrabrým poddůstojníkům a chrabrým vojínům. Stevan Otaševič byl tedy pravděpodobně dekorován zlatou medailí neboť byl v této době již zcela určitě důstojníkem.

Čtvrtou dekoraci v předpokládaném pořadí je „*Spomenica rata 1913*“

(Pamětní kříž na válku 1913), která je sice na náhrobnku umístěna na prvním místě, ale důvodem pro toto čestné umístění není samozřejmě prestíž tohoto vyznamenání, ale spíš respektovaný tvar kříže, který zejména u prostých Černohorců navozoval potřebujeho upřednostnění před ostatními dekoracemi tvary medaile. Pamětní kříž 1913 byl udělován v ohromném množství min. 500 000 kusů, ne však úplně všem, kteří se zapojili do války proti Bulharsku, a už se zbraní v ruce nebo jinak. Proto se též někdy nazývá „Spomenica srpsko-bugarskog rata 1913“,



Заробěni Albanci koje испитује црногорски принц Мирко (архив аутора)

Captured Albanians heard by Montenegrin Prince Mirko (author's archives)



Turecký plukovník Ali-bej napuštia, nakon kapitulacije, komandu černohorské armády v Podgorici (archiv autora)

Turkish colonel Ali-bej leaves the Montenegro Army HQs in the city of Podgorica after a capitulation (author's archives)

raty (Куманово, Скопље, Прилеп, Једрене, Велес, Нови Пазар, Дебар, Штип, Призрен, Мрдаре, Битољ, Скадар, Охрид, Сјеница, Дојран, Леш, Тетово, Драч, Еласан, Принципина).

Teško je odrediti u kom, od imenovaných mesta je nosilač zaslужio ovu medaile, obzírom da su istu dobijali i учесници koji nisu bili u direktnom kontaktu sa neprijateljem. Naročno, ni ne mislimo da bi staropisca Otaševića svoje zaslute postigao van bojnog polja, o чемu svodoci daљe његovo одlikovanje, „*Златна медаља за храброст 1913.*“ Ova srpska medaљa je u faleristickom slenu često neispravno nazivana Obilićevom, obzírom da je na prednjoj strani prikazan letendeđari srpski јунак iz bitke na Kosovu Polju, Miloš Obilić. Odlikovanje je bilo ugrađeno u zlatnoj i srebrnoj izvedbi, a sa interesantskim razlokom za ovaku gradnaju.

Zlatna medaљa je bila namenjena награђivanju hrabrih oficira i vrlo hrabrih подофицира, a srebrna hrabrim подофициримa i hrabrim војницима. Stevan Otašević je najverovatnije bio odlikovan zlatnom medaљom, jer je zasigurno u to vreme već bio staropisac.

Čtvrtá dekorace je vystavována v podobě pamětního kříže z roku 1913, který je sice na náhrobku umístěna na prvním místě, ale důvodem pro toto čestné umístění není samozřejmě prestíž tohoto vyznamenání, ale spíš respektovaný tvar kříže, který zejména u prostých Černohorců navozoval potřebujeho upřednostnění před ostatními dekoracemi tvary medaile. Pamětní kříž 1913 byl udělován v ohromném množství min. 500 000 kusů, ne však úplně všem, kteří se zapojili do války proti Bulharsku, a už se zbraní v ruce nebo jinak. Proto se též někdy nazývá „Spomenica srpsko-bugarskog rata 1913“,

(Pamětní kříž na srbsko-bulharskou válku 1913), nebo „Spomenica drugog balkanskog rata“, (Pamětní kříž na druhou balkánskou válku). Udělení tohoto vyznamenání je pouze důkazem, že Otašević byl účastníkem válečné kampaně z roku 1913, avšak nepodává možnost blíži určit místo, kde k takto oceněným zásluhám mohl dojít.

Poslední dekorace Stevana Otaševića, která je vystavena na jeho náhrobku je „*Spomenica rata za oslobođenje i ujedinjenje 1914–1918.*“ (Pamětní kříž na válku za osvobození a sjednocení 1914–1918). Toto vyznamenání bylo velmi rozšířené, což podobně jako v předchozím případě sděluje pouze to, že její nositel byl účastníkem 1. světové války.



Главни улаз у град Котор у време I светског рата (архив ТМ града Бруна)

Hlavní brána města Kotoru v období 1. světové války (archiv TM města Brna)

The city of Kotor main gate in the period of WWI (Brno Technical Museum's archives)

Přesto, že datum skonu Stevana Otaševiče není na náhrobku vyznačen, je téměř jisté, že v této válce nepadl vzhledem k tomu, že vyznamenání bylo zřízeno až 1. prosince 1920.

Dalším důkazem této domněinky je fakt, že v blízkosti rozcestí Njeguši–Cetinje–Čeklići je zřízena deska nad usměrňeným vývěrajícím horšským pramenem, kterou důstojník Stevan Otašević spolu s pramenem nechal zdobudovat v r. 1927 pro živnivé pouťníky. Na desce je nápis: „STEVAN OTAŠEVIĆ ŽEDNIJEMA 1927 g.“

(STEVAN OTAŠEVIĆ ŽÍZNIVÝM r.1927). Na desce je usazena stejná porcelánová fotografie jako na jeho náhrobku na hřbitově v Njeguši–Dugi Do.

Jistě není náhodou, že rok zřízení pramene je rokem 10. výročí úmrtí ženy Stevana Otaševiče Milici. Symbolika tohoto záslužného činu i po 90 letech je naprostě zřejmá a zaslouží si hlubokou úctu a dík všech, kteří z tohoto pramene mohli uhasit žízeň po namáhavé cestě z Njeguši na horský hřeben Bukovice.

Věčná paměť!



Напад австро-угарске пешадије на положај црногорске артиљеријске батерије (архив аутора)

Ztěž palebně postavená černohorská dělostřelecká baterie rakousko-uherskou pěchotou (archiv autora)

Storm of the Montenegrin artillery battery's firing position by the Austro-Hungarian infantry (author's archives)

слушајевима потvrđuje само то, да је носилац био учесник у I светском рату.

Иако датум смрти Стевана Оташевића није на споменику назначен, сигурно је да није настрадао у овом рату, а обзиром да је одликовање уведено 1. децембра 1920.

Даљим доказом је и чињеница, да је у близини раскрснице путева Нјегуши–Цетиње–Теклићи постављена плоча изнад врела планинског извора, коју је старешина Стеван Оташевић поставио за же-

лне пролазнике, године 1927.

На плочи је натпис: „СТЕВАН ОТАШЕВИЋ ЖЕДНИЈЕМА 1927 г.“. На плочи је убачена иста порцеланска фотографија као и на његовом надгробном спомениku na groblju Njeguši-Duti Do.

Свакако није случајно, што година постављања извора пада на десетогодишњицу смрти његове супруге Милици. Симболика ovog dirljivog чина је вицљива i nакон 90 godina, i заслужује duboko поштовање i захвалност свих, који су на овом изворu могли da угасе жеђ, na zamornom putu od Njeguša ka планинском гребену Bukovице.

Вечнаја памјат !



Stevan Otašević

Njeguši, Dugi Do

The tombstone consists of an upright sand marker with a carved inscription:

OFFICER STEVAN OTAŠEVIĆ
ERECTS THIS IMMORTAL HOUSE TO
GRANDFATHER KRSTU FATHER DURU
MOTHER ANDI BROTHER KRSTU
THE ONLY SON MILUTIN
WIFE MILICA 1883 †1917

The inscription does not provide information on dates of birth and death of individuals buried, with the exception of the officer's wife Otašević Milica, deceased at the age of 34. It is uncommon that on the tombstone of Stevan Otašević is written neither a date of birth nor a date of death of his only son Milutin. It is possible that the death of his young wife and son was a tragedy relating to each other.

Five decorations and insignia of the officer of the Army of Montenegro are engraved above the inscription. A huge tombstone placed over a tomb bears an inscription of a Montenegrin cross, officer's sword and sheath. An oval-shaped porcelain photo of an officer in the Montenegrin national costume, who has seven decorations affixed to the left chest, dominates the tombstone. This officer on the photo has a revolver on his waist belt. His right hand lies on the revolver grip, the left hand leans against the Montenegrin officer's sword M.1896 with portepé. Surely enough, it is a photo of Stevan Otašević, who having no ancestors and descendants, left for himself and for his family a grave with the tombstone erected. On the photo, Stevan Otašević is taken with a carved rank insignia and decorations. The rank insignia are distinguishable, but due to the fact that design of sign of individual ranks differed among each other only in details such as a type of metal or metal coating, it is impossible to precisely distinguish, what rank is shown on the photo of Stevan Otašević's tombstone. Identification of the decoration is unambiguous.

1. Commemorative Cross for the War of 1913
2. Commemorative Medal of the 50th Anniversary of King Nikola's Reign
3. Gold Medal for Bravery 1913
4. Commemorative Cross for the War of Liberation and Unification of 1914–1918
5. Commemorative Medal for the War of 1912

Serbia

Montenegro

Serbia

SHS Kingdom

Serbia

The grave of Stevan Otašević is situated in the cemetery in Njeguši, Dugi Do, to the right of the Montenegrin Orthodox Church of Saint Nikola. The family of Otašević is descended from his ancestor Otaš, who was one of four sons of a Bosnian settler Punoš. According to Dr. Jovan Erdeljanović, in 1910 the family of Otašević was the seventeenth generation from its joint ancestor Punoš.

At the first sight it is seen that in the list of decorations of the officer Stevan Otašević, there is only one Montenegrin decoration, while another four are Serbian ones. It can be assumed that the officer Stevan Otašević took part in the war campaigns at the beginning of the 20th century, the First Balkan War 1912–1913, the Second Balkan War in 1913 and WWI as a volunteer in the formations of Serbian troops or as a member of the Montenegrin unit, which was in direct co-ordination with the Army of Serbia. This idea is based on the fact that among decorations awarded, there is no Montenegrin medal, but only the Serbian "Medal for Bravery 1913".

Evident absence of Montenegrin decorations is perhaps proof that Stevan Otašević joined the Serbian units, which in the First Balkan War during the siege of the Albanian city of Skadar were on the side of the Montenegrin besiegers, but six days

before the fall of a fortress after a prolonged disagreement between the commands of both forces fell back and the fortress at Skadar was captured and seized only by Montenegrins.

The porcelain tomb photo also shows two other decorations, which are not included in the decorations seen on the tomb. It can be explained by the fact that a photo was taken later than when the decorations were carved into the tomb and, in the period between the tomb erection and a time when the photo was taken, Stevan Otašević was decorated twice more. All medals shown on the photo are taken at a wrong angle. Medals gleam and therefore they cannot be properly identified. That is why a medal not carved into the tomb and seen on the photo remains unidentified. The other missing decoration on a bas-relief, but well seen on the photo, is the Montenegrin "Orden Danila I. V. stepena" (Order of Danilo I 5th class). Granting of this Order, which is not among carved decorations into the tomb manifests, in a certain degree, a speculation that Stevan Otašević was decorated with Montenegrin decorations at the very end of his military career.

Let us go back to the decorations on the tomb according to the chronology, in which they were probably granted, since this chronology is not kept on the tomb.

"Spomenica pedesetogodišnjice vladavine Kralja Nikole", (Commemorative Medal of the 50th Anniversary of King Nikola's Reign). Medals were granted to the Montenegrin vassals for their long-term contribution to the country on the occasion of the fiftieth anniversary of the reign of King Nikola and elevation of the Principedom of Montenegro to the Kingdom of Montenegro. This commemorative medal was the first from the few awards of Stevan Otašević, who in his military career, surely to his displeasure, probably did not participate (evidently was too young at that time) in famous events of the years 1876–1877–1878, i.e. in the fight against Turks, when being a Montenegrin he was condemned to a relatively long period of inactivity, which perhaps led to his involvement in the Serbian anti-Turkish campaigns in the formations of the Serbian units.

Perhaps the first Serbian decoration awarded was "Spomenica rata 1912", (Commemorative Medal for the War of 1912). This medal started to be awarded on 31 October 1913 to commemorate the victorious Serbian-Turkish war and, not in vain, it bears an inscription "Osvećeno Kosovo" (Kosovo Avenged), (this inscription was later taken over by falermen as a colloquial name of this medal). This medal was awarded in several thousand pieces to every participating member and on its reverse side there are all decisive battles of this war (Kumanovo, Skoplje, Prilep, Jedrene, Veles, Novi Pazar, Debar, Štip, Prizren, Mrđare, Bitoli, Skadar, Ochrid, Sjenica, Dojran, Lješ, Tetovo, Drač, Elbasan, Priština) listed.

It is hard to say, in which of the places this medal was awarded to the officer Otašević, because all participants of the war were decorated by it, even those who were not in direct contact with the enemy. Of course, we do not think that the officer Otašević would be awarded for his valiancy in the rear. This is manifested by his other medal "Zlatna medalja za hrabrost 1913", (Gold Medal for Bravery 1913). In a falermistic argot this Serbian medal is often incorrectly called Obilić, since on its averse side a legendary Serbian hero Miloš Obilić from the Battle of Kosovo is depicted. There is an interesting explanation why this decoration was accomplished in a gold and silver modification.

The gold medal was designed to be awarded to brave officers and very brave non-commissioned officers and the silver medal to brave non-commissioned officers and brave enlisted. Thus Stevan Otašević was probably decorated with the gold medal, because he was certainly the officer at that time.

The fourth decoration in the proper chronology is "Spomenica rata 1913" (Commemorative Cross for the War of 1913), which is placed the first on the tombstone, but the reason of its honorary placement is not obviously the prestige of this award, but rather a respected shape of the cross, which especially for common Montenegrins induced a need to prioritize it before other decorations, which were medal-shaped. The Commemorative Cross for the War of 1913 was awarded in a quantity of 500,000 pieces at least, but not to everyone involved in the war against Bulgaria, whether with an arm in hand or otherwise involved in this war. That is why it is sometimes called "Spomenica srpsko-bugarskog rata 1913", (Commemorative Serbian-Bulgarian Cross for the War of 1913), or "Spomenica drugog balkanskog rata", (Second Balkan Commemorative Cross). This award is the only proof that Otašević participated in the war campaign in the year 1913, however it does not enable to determine a place, where he could earn this decoration.

The last decoration of Stevan Otašević, which is carved into his tombstone is "Spomenica rata za oslobođenije i ujedinjenije 1914–1918" (Liberation and Unification Commemorative Cross 1914–1918). This decoration was very wide-spread and, similarly as in the previous case, it tells only the fact that its holder participated in WWI.

Though the date of the death of Stevan Otašević is not carved into the tombstone, it is almost evident that he did not fall in this war, because the mentioned award was introduced not later than on 1 December in 1920.

Another evidence of this hypothesis is the fact that near the Njeguši–Cetinje–Čeklići road fork, a memorial tablet above the bubbling-out mountain spring is established, which the officer Stevan Otašević let be built for all thirty wanderers together

with this spring in 1927. The memorial tablet bears the inscription: "STEVAN OTAŠEVIĆ ŽEDNIJEMA 1927 g." (STEVAN OTAŠEVIĆ TO THOSE THIRSTY, 1927). The same porcelain photo as on his grave in the cemetery in Njeguši-Dugi Do is affixed to the tablet.

Surely, it is not by chance that the year of the foundation of the mountain spring is the year of the 10th anniversary of the death of Stevan Otašević's wife – Milica. Even after 90 years the symbolism of this meritorious act is fully admirable and it deserves high esteem and thanks to all wanderers, who could quench their thirst after a strenuous journey from Njeguši to the mountain ridge Bukovica.

Commemorated Forever!